Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison b	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	30.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	22:03
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW39		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204229	CHEVRE Lorin	
Official scorer / Marqueur	212222	ROHRER Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 / Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison b

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 — Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
25	C	MAITRE Kenny	213181	06:09	94		1				
2	A	WILLEMIN Joey	215206	18:35	10	94	2				
33	G	SIVASUBRAMANIAM As. X X X	211204	20:11	11	94	3				
1	G	BOURGNON Loïc X	211206	22:17	77	88	4				
10		CHRISTE Théo	210069	24:54	55	25	5				
88		HUGI Eliot	211203	27:05	10	88	6				
66		TURBERG Noémie	211095	29:44	10	88	7				
55		BREGNARD Mike	211247	38:04	10	94	8				
11		SCHMASSMANN Ronan	209396	47:01	88	10	9				
				58:09	94		10				
77		WIRTH Julien	209269								
19		BOSS Logan	215537								
94		NEUKOMM Alexis	209398								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HELFER Didier		206372

TOTAL 10

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:11	25	2	02:11	A
06:20	19	2	08:20	B1
10:36	77	2	12:36	B2
27:45	19	2	29:45	B1
42:05	88	2	44:05	G1
48:08	10	2	50:08	K1

TOTAL 12 min

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti — Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
41	C	CURCIONE Maxime	210215	04:39	41		1				
25	A	CREVOISERAT Damien	209418	26:25	43	17	2				
31	G	COURBAT Théo X X X	209287	31:42	71	25	3				
	G			32:41	23	11	4				
8		VAUCLAIR Maxence	212405	35:29	23	7	5				
6		COURBAT Gaëtan	210099	50:31	25	23	6				
11		FILIPETTO Thomas	209285								
7		BRAHIER Kilian	212283								
46		DESBOEUFS Mélyna	208128								
71		GYGER Normann	215814								
23		VOISARD Thibaud	210100								
5		CHAVANNE Tristan	211316								
17		NICOULIN Eliott	209420								
43		FLEURY Maxime	216861								
82		HOSTETTLER Jimy	217146								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	COURBAT Olivier		95082

TOTAL 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:46	23	2	04:46	A
18:53	71	2	20:11	I
21:14	8	2	22:17	B1
37:11	8	2	38:04	I
54:24	17	2	56:24	G1

TOTAL 10 min